



澳洲诉江案再受各界关注

（明慧记者华清二零一零年六月二十九日悉尼报道）二零一零年六月二十八日，澳洲法轮功学员章翠英女士以“酷刑”起诉江泽民、迫害法轮功的专门机构“六一零办公室”及罗干一案在澳洲纽省高等法院开庭，由多人组成的原告律师团在国际法原则上就为什么不能给予迫害元凶江泽民“外交豁免权”的问题进行了大约四小时的关键性庭辩。由于需要进一步例证，法官在结束聆讯之前，请原告律师在一星期内提交书面补充材料，并给与对方政府律师七天的时间做出书面答复；由当天出庭的三位大法官共同做出最终的裁决。

诉江案背景回顾

一九九九年七月二十日，原中共党魁江泽民违背国家宪法和法律，盗用政府名义，迫害法轮功，并动用一切国家机器作为喉舌，捏造事实，颠倒是非。

澳洲法轮功学员章翠英女士因修炼法轮功和为法轮功上访，在中国曾被非法监禁八个月，在狱中受到非人待遇和酷刑折磨。在澳洲政府和法轮功学员的共同努力下，她于二零零零年底被营救回澳洲。二零零四年九月十五日，章翠英在澳洲纽省高等法院以“酷刑”控告迫害法轮功的元凶江泽民及“六一零”办公室。由于原告被中共关押在北京拘留所期间，罗干曾亲自审问迫害她，而且罗干在实施江氏对法轮功的“群体灭绝”政策上起主导作用，因此在二零零七年三月五日开庭时，原告向法庭提出增加被告罗干。

纽省高等法院受理了此案并多次开庭审理。原告要求法院对被告缺席判决。该案在中共极力干涉下，经历种种曲折。二零零八年九月十五日再次开庭，两个月后，纽省高等法院判决给江泽民及六一零办公室“外交豁免权”。

为了维护澳洲的司法独立，原告合法上诉。二零零九年十二月十七日，纽省高等法院再次开庭受理原告反对澳政府干预诉江案的上诉，并决定将上诉的合法性和上诉本身的审理合在一起同时进行。这意味着法庭已默认上诉的合法性并希望加快案件的审理速度。

江泽民不应享有国家主权豁免权

人权律师、“全球公审江泽民大联盟”发言人朱婉琪表示：澳洲诉江案就是是否给予江泽民豁免权开庭审理，受到中国大陆内部及国际人权律师重视。全球诉江律师小组对于今天江泽民到底是否具有豁免权，享有所谓国家主权豁免权，有这样一个共同的想法，那就是今天的国家主权豁免并不及于严重违犯国际刑事法罪行的“前国家元首”，没有给予他豁免权的空间。

朱婉琪说：“先不论，江现在不具有国家元首的身份，他原本就是以党的首领，党的领导人附着在中国政府这个国家机器上，所发动的一个违反中国宪法、中国



■ 法庭外声援诉江案的法轮功学员

法律、中国所签订的国际人权公约的灭绝性镇压。”

“再说，从国际法上主权豁免原则来看，外国国家主权的豁免是对于‘国家主权行为’予豁免，我想没有任何一个中国人或者是国际人士会认为江泽民、六一零办公室那些帮助江泽民进行灭绝性镇压的人所从事的镇压是中国的主权行为。国家主权行为能够公然违反中国自己的法律、宪法和国际人权公约吗？当然不行，所以无论从被告目前的身份及所犯罪行的本身来看，我们都看不出来，纽省高等法院有任何的法律基础，或者为了实现司法正义，来接受给与江泽民等的豁免权的决定。◇

奥地利巡回讲真相活动拉开序幕

（明慧记者郑晴奥地利报道）在“七·二零”法轮功受迫害十一年即将到来之际，奥地利法轮功学员将在各大城市巡回讲法轮功真相，向民众揭露十一年来中共对法轮大法（又称法轮功）修炼者的迫害，同时也把大法的美好带给纯朴的奥地利人。



二零一零年六月二十六日开始，第一站是位于凯恩藤州的首府和大学城——克拉根福特。展位设在闹市区的广场上，吸引了很多在广场上散步、喝咖啡和购物的

民众。学员用扩音器讲述着中共迫害法轮功的暴行，很多人在听到广播后，对中共迫害人权的行径深感震惊，纷纷来到信息台前，在反迫害征签表上签字。

一位正在写毕业论文的女大学生，翻阅了《九评共产党》的德文版，连连感叹：“这样真实的材料很难得到。”

克拉根福特的副市长给当天的信息日活动发来贺辞。贺辞中说：“对人类自由的迫害和剥夺是一种最令人唾弃的犯罪，谁有什么权力强迫他人以和自己一样的行为、生活方式以及宗教信仰来生活呢？”“我也祝奥地利法轮大法学会在做这些好事上有更大的动力和力量！”◇

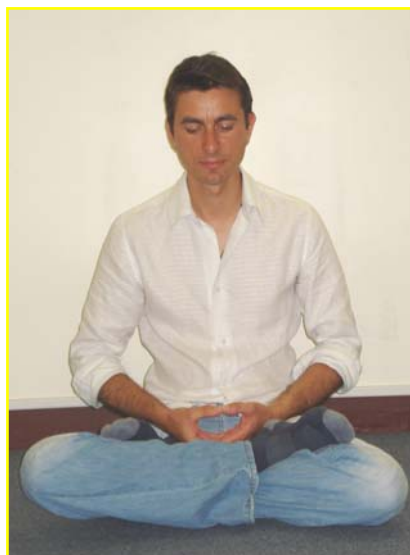
（明慧记者吴紫竹法国采访报道）尼古拉是个法国小伙子，今年 32 岁，在一家法国公司做采购工作。他修炼法轮功已经快 5 年了。这个从小接受西方文化教育的年轻人，是如何走进法轮功的修炼，又是什么让他坚持不懈地修炼至今呢？

2005 年，尼古拉刚从外省来到巴黎，开始了新的工作。由于新的环境和工作的压力，他想寻求一种气功方法让自己平静。一天，他在卢森堡公园散步，看到了一群人在炼功。不过他当时并不知道是法轮功，随即离开了那里。事隔不久，他碰到一个朋友，朋友告诉他，巴黎的舒蒙山公园有炼法轮功的，非常好，你可以去学，而且是免费的。

这句话引起了尼古拉的兴趣。他一直想寻找一种精神平和的功法。他很快找到了舒蒙山公园炼功点。刚开始学炼功的那两天，就感觉身体进入了那种完全放松的状态，感觉浑身上下每个细胞都在震动。他想，“这种感觉太好了！”随后他又得到了法文版的《法轮功》和《转法轮》。

他看完一遍《法轮功》就觉得书中的世界观很有趣，与西方人看世界的方式截然不同。令他印象最深的是，无论发生什么事都先看自己有什么问题，向

尼古拉的修炼故事



■ 尼古拉在炼法轮功第五套功法

内找。这是他在别的地方从来都没有听说过的，对他来说是一个真正的启示。在此之前他接受的是天主教教育，信仰过天主教，但是里边没有向内找这一概念。

“这对我来说是最基本的。如果没有这一概念，根本上就不可能存在思想上的改变。这是独特的东西！”尼古拉回忆他当时的感触。接着他又读了《转法轮》，

里面有更多的更详细的东西。自从修炼法轮功后，他身体上也有了变化，以前每年冬天逃不掉的两次感冒再也没有犯过。遇到事情都留有一个缓冲的余地，不象以前那样陷在其中，不能控制自己。

修炼前，他是个悲观主义者，他不明白为什么一些事发生在他身上，而法轮功对很多事情都给出了解释，使他能从完全不同的角度看待这些事情了。

在工作中，有个同事非常容易激动，总是提高嗓门说话，指责别人，把自身的紧张压力施加给别人。“有一次，他的这种态度冲着我来了，”尼古拉回忆，“一开始有点象开玩笑，我感到我们会上升到冲突的地步。但我意识到，我可以用另一种态度来对待同事，而不是与其一争高低。”由于尼古拉的平静，同事的态度也变了，声调也降了下来，平和了许多，并试着和他一起找出解决问题的办法。尼古拉的态度，使同事的态度也变得很正面，而没有顺着情绪高声喊叫。

当谈到是什么使他坚持不懈地修炼时，尼古拉说：“在大法中修炼，彻底地改变了我对生命的认识，为什么我们在这里……，我不会停止修炼，因为我感到这是最高贵、最有价值的一件事。”◇

联合国特派专员质询 法轮功学员受迫害案例

【明慧网】近期，联合国“宗教或信仰自由问题”特派专员向联合国人权理事会提交了年度报告，公布了 2008 年 12 月 1 日至 2009 年 11 月 30 日期间向各相关政府发出的质询函，同时也收录了截至 2010 年 2 月 8 日各国政府的答复和特派专员的评论。

在 2009 年 3 月 13 日发出的致中国政府的信中，特派专员提请关注 16 名法轮功学员在中国被拘禁期间，因被伤害而致死的案例。尽管死亡的情况各异，但所有这些受害者都是法轮功学员，而且他们都是在执法人员的监管下死亡，或者在拘禁释放后极短的时间内死亡。特派专员认为，这些人被逮捕及死亡的唯一原因，他们是法轮功学员（而遭到迫害）。报告中提到的 16 名法轮功学员是：胡艳荣、黄富军、熊正明、白鹤国、宗秀霞、于宙、顾建敏、顾群、范德震、刘权、吴新明、陈玉梅、钟振福、杨景芬、侯丽华、孙爱梅。

自 2001 年以来，联合国特派专员对一些法轮功学员遭受中共迫害的严重案例进行收集，作为历年呈递联合国人权理事会年度报告的重要组成部份。按照国际惯例，中共对于联合国的质询必须作出回复。这些年度报告连同中共的回复随后都会按照程序转达各国政府。◇



匈牙利健康博览会上喜闻法轮功

（明慧记者匈牙利报道）2010 年 6 月 26 日，匈牙利法轮大法学会应匈牙利人道组织的邀请，在盖奇盖梅特市（位于匈牙利首都布达佩斯东南方向 80 公里处）举办的民众健康博览会上介绍法轮大法（法轮功）。

匈牙利法轮功学员们在健康博览会上介绍了这个以“真、善、忍”为原则的传统修炼功法，并揭露了中共对法轮功长达 11 年的残酷迫害。法轮功的展台吸引了很多游客，他们第一次看见五套功法。伴随着优美的音乐，法轮功学员的功法演示舒缓祥和。

不少人在反对中共迫害法轮功的征签簿上签名，支持法轮功。很多游人来到展点前要真相资料，看真相图片，想进一步了解法轮功并学炼功法。◇

多次遭绑架 山西崔玉萍、田福生又陷囹圄

(明慧通讯员山西报道)二零一零年六月二十四日、二十五日,山西省朔州怀仁县警察连续绑架了八名法轮功学员,其中高级工程师田福生是第三次遭绑架,崔玉萍被绑架了二十多次。

六月二十四日下午,怀仁县法轮功学员任勇在向世人讲述法轮功真相,被人构陷,怀仁县云西派出所警察将任勇绑架至怀仁县公安局国保大队。任勇的母亲崔玉萍去询问情况,被非法关押在怀仁县拘留所。二十五日,崔玉萍的妹妹崔玉桃和田福生、安美丽夫妇及史树果、范玉梅、黄丽娟去怀仁县公安局问相关情况,也被警察非法拘留。

截至发稿时止,田福生、安美丽夫妇及崔玉萍、范玉梅仍被非法关押在大同市陈庄看守所,据说已几天不吃,生命垂危。任勇、黄丽娟、崔玉桃已回家,史树果至今下落不明。

崔玉萍被绑架迫害二十多次

法轮功学员任勇,原是一名脑瘤患者,在医院医治无效的情况下,走入法轮大法修炼,生命得以重生。任勇的母亲崔玉萍因向世人讲述法轮大法真相被中共警察绑架了二十多次。

二零一零年六月二十四日下午任勇在向世人讲述法轮功真相,被不明真相的人构陷,怀仁县云西派出所警察将任勇绑架至怀仁县公安局国保大队。母亲崔玉萍去询问情况,怀仁县公安局连崔玉萍一起非法关押在怀仁县拘留所。

六月二十五日崔玉萍妹妹崔玉桃和几名法轮功学员田福生、安美丽、史树果、范玉梅、黄丽娟去询问相关情况,并向世人讲述法轮功真相,结果也被怀仁县公安局非法拘留。

六月二十六日下午,大同市公安局国保大队牛全喜、孙建军(音)将崔玉萍、任勇母子,田福生、安美丽夫妇还有范玉梅五名法轮功学员绑架回大同市南关派出所,法轮功学员史树果被绑架到新平旺派出所。另外两名法轮功学员回家。

二十七日凌晨两点三十分,大同市公安局孙建军(音)伙同四五个不明真相的警察在没有搜查证的情况下强行将法轮功学员崔玉萍的家门撬开,门锁被撬坏,抢走两台电脑、刻录塔、刻录机、法轮功书籍及个人财物,在被抢的两台电脑中有一台是崔玉萍家属的个人财产,家属要阻拦,警察威胁要将其家属也带走。

二十七日午,警察在没有搜查证的情况下将史树果的家非法搜查了三次,家中被翻的一片狼藉,放在家中的八百元现金也不翼而飞。

田福生夫妻二人再次双双陷囹圄

六十岁的田福生是大同市农业局高级工程师,在农业局是众人皆知的好人。修炼法轮功以来,田工处处严格要求自己,善待他人。对同事、对年轻一辈关怀备至,领导和同事都夸他是个好老头。田工有一个美满的家庭,妻子安美丽是山西柴油机厂的退休职工,女儿佳佳在山西农业大学硕士毕业后在忻州工作。学术方面,田工也有自己的独创,致力于农业科技无土壤培植方面的研究

多年,是大同市政协委员。

美满的家庭,充实的事业和前程,由于修炼法轮功善待他人、与世无争,专业领域却更进一步。然而就是由于坚持对“真、善、忍”的正信,却遭到中共邪党的几次迫害,其中两次被非法劳教,现在夫妻二人再次被双双迫害。

二零零六年十一月,大同市公安局阴谋策划,一夜之间绑架了二十多名法轮功学员,田福生和妻子安美丽也被破门而入的警察绑架到了看守所,家中被洗劫一空,电脑、打印机、法轮功书籍等个人物品被抢走。一个月后,田福生被非法劳教两年并被强行关进太原新店劳教所,妻子安美丽也被非法关押在山西省女子劳教所,仅留下一个当时正在读大学的女儿无人照管。一个美满的家庭仅仅因为坚持对“真、善、忍”的信仰就这样被邪党迫害的支离破碎。

这是田福生第二次被非法劳教。在太原新店劳教所,由于坚定不“转化”,一个近六十岁的老人遭受了非人的折磨。新店劳教所三大队原大队长宫俊生、教导员姚宏,恶警王卫东(小)(注1)、张俊德等指使吸毒犯郝占全(外号大狼、忻州人、专职包夹(注2))等人折磨、谩骂田福生。田福生白天和其它劳教人员一样做超体力奴工,晚上别人都休息了还得打扫厕所,直至深夜。长时间坐小板凳、站军姿,两年的时间,在这座人间地狱受尽了折磨。从劳教所出来,由于坚定不“转化”,单位取消了田福生的高工补贴,后来干脆停发了工资。当指问相关部门为什么这样做时,得到的答复是“610”(江泽民为迫害法轮功成立的非法组织,凌驾于公、检、法之上)让干的。

这就是中共邪党统治下的社会,一个人人敬仰的高级工程师由于坚持对“真、善、忍”的信仰,三次遭受迫害,夫妻双双陷囹圄。一个脑瘤患者因修炼法轮大法重获新生,却被非法拘留,母子再遭绑架。

注1:在山西省太原新店劳教所有两个王卫东,人称大王和二王,王卫东(小)是劳教所专职迫害法轮功的,此人阴险、狠毒,十多年来有一千多名法轮功学员遭受他的摧残和迫害。现在是新店劳教所三大队副大队长。

注2:劳教所对于坚定不“转化”的法轮功修炼者都安排有一名或数名在押犯(多为阴险、狠毒的吸毒人员)24小时跟踪、俗称“包夹”,他们的任务是折磨、污辱法轮功学员,并随时汇报思想动态。

侯马市部分法轮功弟子被迫害真相

2006年,法轮功学员李楠被警察非法拘押,法轮功学员袁纪明在家中,被警察非法拘捕。

2007年9月份,法轮功学员李永安在看电脑时,被非法拘押;法轮功学员姚海东在去西安的车上被非法拘押;法轮功学员赵明堂、陈林、陈林媳妇在开车发资料时被警察非法拘押;法轮功学员郭苏林在讲真相时被警察非法拘押。

2010年1月份,法轮功学员陈奎、张光俊被警察非法拘押;3月份,法轮功学员李怀玉、王宝山、王忠原被警察非法拘押。◇

一种踏实 的活法

唐朝魏征任仆射时，有两个主管为他办事。长参时，魏征刚刚躺下，两个人就在窗前议论。一个主管说：“我们的官职，都是这个老翁（指魏征）决定的。”另一个主管说：“其实一切功名利禄皆由天定，不必过分争取的。”魏征听到后，就写了一封信，派那个说“老翁定”的人送了侍郎府。信上说：“请给此人一个好官职。”但这个人不知信的内容。不巧，他出了门就心口痛，不能去，只好靠那个说“由天定”的人去送信。第二天下来批注，“由老翁定”那人被流放；“由天定”那人被留下。魏征很奇怪，问到他们是怎么回事。他俩就把实情全告诉了魏征。于是魏征长叹道“官职俸禄认为是由天定的，大概不假啊！”

现实生活中，很多人为了功名利禄去争去斗。其实不属于自己的东西，绞尽脑汁的争来争去，结果也未必如君所愿。一些人即使真的通过手段得到了一定的官职，身心也一定不会轻松。因为名利是争取来的，所以工作中还是会勾心斗角，为怕失去利益挖空心思，吃不好，睡不安，身体自然越来越糟，寿命也会减少。这样看来，我们还是用一种淡然的心态去生活，努力但不过分，顺其自然，说不定会有一种踏实超脱的美感！（文/灵儿）◇

“真佛下来传法度人是不要钱的”

【明慧网】上世纪九十年代的时候，淑花的父亲和姑父都是八十多岁的老人了，父亲是个画匠，又懂阴阳，姑夫比父亲大两三岁。九六年，已经八十三岁的父亲整天嘟哝着说：“按说是佛该来的时候了，怎么还没有来呢？”父亲临终前和儿女们说：“法轮转，真佛现。我是等不上了，到时候你们千万别误了。”

淑花的姑父别看八十好几了，只要听说有来传气功的，他就跑去看，回来就说：“这不是真的，真佛下来传法度人是不要钱的。”第二年，法轮功传到了他们的家乡，淑花学了法轮功，就去告诉姑父：“我刚学了法轮功，不要钱，都说挺好的。”他一听“法轮”二字，又不要钱，马上说：“这个是真的，我也去学。”

在中国民间留有很多传说，都是世代代留传下来的。象法轮功这样一件惊动世界的大事，怎么会没有先知先觉的人预言呢？有许多人都听说过，末法时期，神佛下世传法的事，人们代代相传的目的就是怕自己的子孙在真佛下来度人时，被世间的假相迷住了，所以一再地叮嘱后人，不要错失亿万年的良机，而且还告诉人们辨别真假的办法。如淑花的姑父所说的“真佛下来传法度人是不要钱的”，就是最好的辨别真假的办法。

中共通过舆论大肆抹黑法轮功，说如何如何敛财等，使得一些中国人不相信法轮功义务教功，不收费。其实只要是看过《转法轮》的人都知道这一点，因为书中明明白白地讲“分文不取”。◇



【明慧网】清代的纪晓岚在《阅微草堂笔记》一书中，记录了其平时所见所闻的很多奇异之事，详述因果轮回之事例，警示后人。以下为书中记载的一个小故事。

河间府有个叫冯树枏的人，粗通文墨，人也聪明，但他流落在京城十几年，一直不得志。他生活上穷困潦倒，心理压抑苦闷。一次，他到庙里去祈求神人能对他的命运给予启示与引导。

那天夜里，他梦见有个神人对他说：“你不要怨恨世道的艰难、个人的际遇。其实，你这一生的命运全是你自己造成的，怨恨又有什么用？你上辈子喜欢以虚伪的言词博得好名声。遇有难为之事，你明知道该事不可能办成，却极力怂恿他人去做，以使人感谢你的赞成与倡导。遇有恶人犯法，你明明知道他的罪行不可饶恕，却再三为他申辩，以使他人对你感激。你的这些做法，使人把感谢都落在你身上，而把怨愤仇恨全归结到别人身上。你的机巧奸诈也太过份了！何况，你所赞成怂恿的事，或是你极力为其申辩的人，你都是处身在局外人的位置上，无论成功或失败，全由他人去承当利害。假如有某件事稍稍触及你一点儿利益，你就唯恐躲闪不及。即使你只消一举手之劳，便能救人于水火之事，你也会因怕麻烦而撒手不管。你这样险恶的居心，还用都指出来吗？由此看来，别人对你看似亲近，实为疏远；形似关切，实为冷漠，也是理所当然了。你自己想想，这是应该不应该？神明对一个人的要求，若是他偶然有一两件事做错了，还可以用他其它的善行补偿。但如果一个人的心术坏了，那便是为天理、律例所不容。你只能是努力去做好事，才是为自己积得福份呀！”冯树枏听后非常后悔，不久就得病死了。

古语说：“举头三尺有神明。”一个人的内心深处哪怕是很微小的不正之念，神明都能窥见得很清楚。正视因果法则，遵循天理而为善，才是做人最重要的，才会有好的际遇和未来。（文/智真）◇